樂在其中顯關懷 Music for Love

樂團於 2005 年成立此計劃,邀請了多間中、小學、慈善團體及來自弱勢社群的家庭欣賞音樂會,讓社會各階層人士均有機會親身體驗現場音樂演奏的感染力。

HKCO launched the Scheme in 2005 with the purpose of prvoiding all members of the community the opportunities to share the beauty of Chinese music in a live setting. Since then, many secondary, primary students, NGOs, underprivileged groups and families have had the opportunities to attend our concerts, thanks to the generous donations from various quarters.

□本人希望捐款 \$_____

☐ I would like to donate \$_____ to the Music for Love Scheme

捐款港幣 \$100 或以上可申報扣稅 Donations of HK\$100 or above are tax-deductible

我/我們希望成為摯友會會員 I/We would like to join FoHKCO

□個人會員 Individual Membership (年費 Annual Subscription Fee \$200)

□家庭會員 Family Membership (年費 Annual Subscription Fee \$400)

□優惠會員 Concessionary Membership (年費 Annual Subscription Fee \$100)

○ 六十歲或以上高齡人士 (請附上年齡證明文件副本)

Senior citizens aged 60 or above (Please enclose a copy of personal identification with date of birth)

○ 殘疾人士(請附殘疾人士登記證副本)

People with Disabilities (Please enclose a copy of the Registration Card for People with Disabilities)

○ 學生 (請附全日制學生證或手冊副本)

Student (Please enclose a copy of your full-time Student ID Card or Student Handbook)

□≣	TБ	/ □ 命旨由請佣	人資料	Personal Particulars of	of.	Subscriber	/ Membershin	Annlicatio
\square			\land \square \land \land	reisoliai raiticulais c	,,			MUUIILALIU

我希望以 口郵遞 口電郵 口手機短訊 I wish to receive the latest news of HKCO by	, □Whatsapp 接收樂團資訊 (可選多項) □mail □email □SMS □Whatsapp (multiple options)	
姓名(中文):	(先生 /女士 /小姐) Name (in English):	(Mr/Mrs/ N
年齡 Age:	職業 Occupation :	
通訊地址 Correspondence Address:		
	電郵地址 E-mail Address:	
家庭及其他會員資料 Particulars of Family 成人 Adult		
姓名(中文):	(先生 /女士 /小姐) Name (in English) :	(Mr/Mrs/ N
年齢 Age:	職業 Occupation :	
聯絡電話 Contact Number:	電郵地址 E-mail Address:	
全日制學生 Full-time Student 姓名(中文): 年齡 Age:	(先生 /女士 /小姐) Name (in English):	(Mr/Mrs/ N
	=====================================	
年齢 Age:	(先生 /女士 /小姐) Name (in English) :	
請於下列填寫付款資料。Please fill in the payment inform (每張門票折扣後之小數餘數請以一元計算 Please rou		
□信用卡付款 Payment by credit card (請傳	真或電郵表格至本樂團 Please fax or email the completed form to HKCO: 2815 5615/ inqu	uiries@hkco.or
本人授權香港中樂團從下列信用卡戶口支取訂購費 I hereby authorize Hong Kong Chinese Orchestra Ltd. to d		

- VISA -港幣 HK\$_ (請用正楷 Please print) 持卡人姓名 Cardholder's Name:_ 信用卡號碼 Credit Card No.: _ 有效日期 Expiry Date: 簽署 Signature: 日期 Date:

口支票付款 Payment by cheque

請把劃線支票「抬頭:香港中樂團有限公司」及此表格寄回本樂團辦事處,多謝!

Please mail a crossed cheque payable to "Hong Kong Chinese Orchestra Ltd." together with your order form to the HKCO Office.

地址:香港皇后大道中345號上環市政大廈7樓香港中樂團収

I 電話 3185 1600 I 電郵 inquiries@hkco.org I 網址 www.hkco.org

Personal Data (Privacy) Ordinance Statement :

您提供的以上個人資料會用作訂購音樂會門票、申請中樂擊友會及與香港中樂團的溝通渠 The personal data that you supply will be used for the subscription of concert tickets and the application for Friends of HKCO, 道·本樂團將透過以上途徑通知您有關本樂團的最新資訊、優惠及推廣訊息。如日後您希 and for the communication, contacts and the promotion of latest information, programmes, events, discount and offers through 望更改或取消接收任何由本樂團發出的最新資訊(包括直接銷售)等,請以書面或電話通 the above stated channels. You can make subsequent changes on your choice of receiving further information (including direct marketing materials) by sending a written unsubscribe request to the following address or contact the Hong Kong Chinese Orchestra as stated below

Address: 7/F, Sheung Wan Municipal Services Building, 345 Queen's Road Central, Hong Kong I Tel: 3185 1600 I E-mail: inquiries@hkco.org I Website: www.hkco.org

優先訂票最高可享6折優惠

BOOK YOUR TICKETS DURING ADVANCE BOOKING PERIOD TO SAVE UP TO 40%

優先套票優惠

觀衆於2025年8月25日或之前訂購四十九樂季音樂會主套票,即獲享 以下優惠。(訂購/查詢:3185-1600)

訂購 5 場或以上,可享 8 折價惠(不適用於半價優惠門票)

訂購7-9場,可享7折優惠 (只限香港中樂團摯友會會員、不適用於半價優惠門票)

訂購 10 場或以上,可享 6 折優惠 (只限香港中樂團擊友會會員、不適用於半價優惠門票)

Art-mate 網上購票



www.art-mate.net

郵寄/電郵訂票(只適用於優先訂購)

- 至香港中樂團。郵寄地址:香港皇后大道中345號上環 市政大廈7樓,信封面請註明「樂季訂票」。 電郵:inquiries@hkco.org
- 請勿郵寄現金,如用劃線支票或本票付款,票上請寫明支付 「香港中樂團有限公司」。(期票恕不接受)
- 所有門票及套票均按訂票之先後次序配以未售出的最佳座位。 座位分配由香港中樂團作最終決定及稍後以掛號郵遞寄出。

(優先訂票期過後,請於城市售票網購票。)

折扣優惠

- 75 折優惠只適用於香港中樂團摯友會會員
- 半價優惠只適用於六十歲或以上高齡人士 / 全日制學生 / 殘疾 人十及看護人 /綜合社會保障援助受惠人十

網上購票 www.urbtix.hk

- 網上售票服務由個別節目開售日起至演出前15分鐘止。*
- 訂購手續費為每票港幣 9元。手續費將不獲發還。顧客必須以 信用卡(美國運通卡、VISA卡、萬事達卡或銀聯)、支付寶、 微信支付或轉數快付款。每次購票最多購買40張。顧客須清楚 輸入姓名、電郵地址、郵遞地址、電話及信用卡資料。購票 結果會即時於網上核實,顧客亦會收到電郵通知。
- 顧客可選擇前往各城市售票網售票處/自助售票機,憑購票時 所使用的信用卡或取票編碼領取門票。顧客亦可選擇郵遞/ 速遞門票(須由顧客另付郵費)。
- 演出前7天内在網上訂購的門票只提供領票服務,不設郵遞/ 涑派:

開售日期

- 每套音樂會的門票一般於演出前**八個星期**於城市售票網發售, 詳情請留意個別音樂會的宣傳單張及香港中樂團網址 www.hkco.org .
- 票務查詢及客戶服務: 3166 1100 電話購票: 3166 1288

* 沒有城市售票網/自助售票機的場地,演出前一小時停止售票。 香港中樂團保留更改節目及表演者權利

Subscription Benefits

Enjoy ticket savings for the 49th Orchestral Season by ordering through Advance Booking on or before 25.8.2025. (Booking/ Inquiries: 3185 - 1600)

20% discount for 5 or more performances (Not applicable to Concessionary Tickets)

30% discount for 7-9 performances (Exclusive to FoHKCO and not applicable to Concessionary Tickets)

40% discount for 10 performances or more (Exclusive to FoHKCO and not applicable to Concessionary Tickets)

Art-mate Online Booking



www art-mate net

Postal / Email Booking (For Advance Booking only)

- Complete and mail or email the booking form to 'The Hong Kong Chinese Orchestra, 7/F, Sheung Wan Municipal Services Building, 345 Queen's Road Central, Hong Kong' on or before 25.8.2025. Please mark "Season Postal Booking" on the envelope. Email: inquiries@hkco.org
- Please make your cheque payable to "Hong Kong Chinese Orchestra Ltd." and do not send cash (Post-dated cheques are not accepted)
- All seats are sold on a first-come-first-served basis. Final seat allocation is at the discretion of the HKCO. Tickets booked will be sent out by registered mail.

(Tickets have to be purchased at URBTIX after the Advance Booking period.)

Discounts

- 25% discount for Friends of HKCO
- 50% discount for senior citizens aged 60 or above, full-time students, persons with disabilities and the minder and CSSA recipients

Internet Booking www.urbtix.hk

- Service is available from first counter sale day until 15 minutes* before performance.
- A non-refundable processing fee of HK\$9 applies to each ticket. Only American Express, VISA, MasterCard or UnionPay, Alipay, WeChat Pay and Faster Payment System are accepted for payment. A maximum of 40 tickets can be purchased in a transaction. Please make sure that your name, e-mail address, mailing address, telephone and credit card details are filled in accurately. Bookings will be confirmed online immediately as well as through e-mail.
- Customers may choose to collect tickets at any URBTIX outlets / self-service ticketing kiosks by presenting the credit card used for online booking or claim ID. Mail / Courier delivery is also available. (Extra mailing fee is required)
- Mail / Courier delivery of tickets is not available for tickets purchased within 7 days before the performance.

Counter Booking

- Tickets are generally available at URBTIX EIGHT WEEKS PRIOR to each performance. Please refer to the publicity leaflets of individual concert or visit HKCO's website: www.hkco.org.
- Ticketing Enquiries & Customer Service: 3166 1100 Telephone Booking: 3166 1288

^{* 1} hour before performances held at venues without URBTIX outlets / self-service ticketing kiosks. HKCO reserves the right to change programmes and artists.

香港中樂團第49樂季音樂會一優先訂票表格

HKCO 49th Orchestral Season - Advance Booking Form

							_		_									
個人資料 Personal Information									半價Ha	olf-price Co	ncessiona	ry Tickets						
姓名 Name:									類別Ca	itegories :				Ref:				
聯絡電話 Contact Number :							Б	龙人	STU:全日制學生 Full-time Students (辦事處專用 Office Use Only)									
(請於後頁填寫訂戶付款資料								Adults	SEN: 60	歲以上人	± Citize	ns over 60						
Please fill in the subscription and payment information on the following page)								DIS: 殘疾人士及看護人 People with disabilities and the minders										
												A recipient						
				正價	門票													
			日期 / 時間 請圈"○"出選擇票價 No			票數	小計			(票數)		票數	小計	總票數	總計	辦事處 専用		
音樂會	場地					No. of	Subtotal			gories Tickets)		No. of	Subtotal		Total	Office		
Concert	Venue	Date / Time	Ci		price to indica choice	ate	Tickets	(HK\$)		(INO. OI	rickets)		Tickets	(HK\$)	No. of Tickets	Amount (HK\$)	Use	
			A	В	С	D	1		STU	SEN	DIS	CSSA	1		Tickets	(FN\$)	Only	
偶遇 — 波蘭大提琴四重奏與HKCO小組	香港大會堂劇院																	
Rendezvous – Polish Cello Quartet & HKCO Ensemble	Hong Kong City Hall Theatre	6.9.2025 (5:00pm)	300	250														
						1												
第 49 樂季開幕音樂會 絲語·琵琶	香港文化中心音樂廳	12.9.2025 (8:00pm)	450	350	300	250												
The 49th Orchestral Season Opening Concert	Hong Kong Cultural Centre																	
Silken Notes of the Pipa	Concert Hall	13.9.2025 (8:00pm)	450	350	300	250												
オ キハフま (企業+ロ∓∓)四ま 〒 (協) 会	香港文化中心音樂廳	4.10.2025 (8:00pm)	400	300	250	200												
弦動江南 — 徐慧胡琴獨奏音樂會 Strings of Jiangnan – Xu Hui Huqin Recital	Hong Kong Cultural Centre																	
Othings of dialignati — Na Hai Haqiii Nedital	Concert Hall	5.10.2025 (3:00pm)	400	300	250	200												
鼓王群英會	香港文化中心音樂廳																	
Majestic Drums	Hong Kong Cultural Centre Concert Hall	31.10.2025 (8:00pm)	450	350	300	250												
																-		
中樂百首精選 VI	香港文化中心音樂廳	7 11 2025 (0.0000)	400	200	250	200												
One Hundred Chinese Music Classics Select VI	Hong Kong Cultural Centre Concert Hall	7.11.2025 (8:00pm)	400	300	250	200												
	荃灣大會堂演奏廳																_	
冠軍之夜Ⅲ	主席人實主演奏廳 Tsuen Wan Town Hall	6.12.2025 (8:00pm)	380	300	250	200												
Champions In Concert III	Auditorium																	
	香港文化中心劇場																	
HKCO4U — 時空拾音 小品樂韻 HKCO4U – Echoes Through Time Chamber Concert	Hong Kong Cultural Centre	13.12.2025 (5:00pm)	300	250														
HKCO40 – Echoes Through Time Chamber Concert	HKCO4U – Echoes Through Time Chamber Concert Studio Theatre																	
星燦 — HKCO 首席之夜	荃灣大會堂演奏廳																	
An Evening with HKCO Principals	Tsuen Wan Town Hall Auditorium	24.1.2026 (8:00pm)	380	300	250	200												
,	Auditorium																-	
樂旅中國	香港大會堂音樂廳	20.2.2026 (0.00==)	480	380	200	250												
Music About China	Hong Kong City Hall Concert Hall	28.2.2026 (8:00pm)	400	300	300	250												
	香港理工大學																	
香江華采 2.0	賽馬會綜藝館																	
Cadenzas of Hong Kong 2.0	The Hong Kong Polytechnic University	13.3.2026 (8:00pm)	400	300	250	200												
	Jockey Club Auditorium																	
不一樣的傳承經典	荃灣大會堂演奏廳																	
小一條則轉序從典 Preservation and Perpetuation of the Classics 2026	Tsuen Wan Town Hall	11.4.2026 (8:00pm)	380	300	250	200												
1 1000 ration and 1 orpotation of the discourse 2020	Auditorium																-	
彭家鵬與香港中樂團	香港文化中心音樂廳 Hong Kong Cultural Centre	17.4.2026 (8:00pm)	400	300	250	200												
Pang Kapang & HKCO	Concert Hall	18.4.2026 (8:00pm)	400	300	250	200												
山海夢尋 一 金野與香港中樂團	香港大會堂音樂廳																	
Dreams of Mountains and Seas – Jin Ye & HKCO	Hong Kong City Hall Concert Hall	9.5.2026 (8:00pm)	400	300	250	200												
		00.5.0000 (0.00)	500	450	250	050										-		
俠跡天涯	香港文化中心音樂廳 Hong Kong Cultural Centre	22.5.2026 (8:00pm)	500	450	350	250										ــــــ		
The Hero's Quest	Concert Hall	23.5.2026 (8:00pm)	500	450	350	250												
光影之悟空破地獄 一 朱芸編與香港中樂團	香港大會堂音樂廳	5.6.2026 (8:00pm)	580	480	380	280												
Cinematic Odyssey:	Hong Kong City Hall		580	480	380	280										_		
Wu Kong and The Last Dance - Chu Wan Pin & HKCO	Concert Hall	6.6.2026 (8:00pm)	300	400	300	200												
傳統的魅力 — 吹彈拉打 傳統名曲	香港文化中心劇場	12.6.2026 (8:00pm)	300	250														
The Allure of Tradition – Wind, Pluck, Bow and Strike Masterpieces	Hong Kong Cultural Centre Studio Theatre	13.6.2026 (5:00pm)	300	250														
		, ,				I										-		
張鎣琵琶協奏曲之夜	香港文化中心音樂廳 Hong Kong Cultural Centre	5.7.2026 (8:00pm)	400	300	250	200												
Zhang Ying & HKCO Zhang Ying & HKCO Concert Hall		,																
	TW 1 AW 2 W 2	24.7.2026 (8:00pm)	400	300	250	200												
彭修文誕辰九十五週年音樂會 Peng Xiuwen 95th Anniversary Concert	香港大會堂音樂廳 Hong Kong City Hall	24.7.2020 (0.00pm)	400	000	200	200												
Peng Aluwen 95th Anniversary Concert	Concert Hall	25.7.2026 (8:00pm)	400	300	250	200												
													-				-	
			訂牒幸總	會場數折	‡∏													
			Discount a		%	X \$	= \$				+		50%	X \$	= \$		(1)	
			*						-								•	

以下音樂會不設優先訂票折扣優專 Advance Booking discounts are NOT applicable to the following concerts(*中樂擊友會會員可享75折25% off for Friends of HKCO)

IL.						成人 For Adults																									
	音樂會 Concert	場地 Venue	曰期 / 時間 Date / Time	正價門票 Tickets at Regular Price (HK\$)	票數 No. of Tickets	小計 Subtotal (HK\$)	類別(票數) Categories (No. of Tickets)		Categories (No. of Tickets)		Categories (No. of Tickets)		Categories (No. of Tickets)		Categories (No. of Tickets)		Categories (No. of Tickets)		Categories (No. of Tickets)		Categories (No. of Tickets)		Categories (No. of Tickets)		Categories (No. of Tickets)		票數 No. of Tickets	小計 Subtotal (HK\$)	總票數 Total No. of Tickets	總計 Total Amount (HK\$)	辦事處 專用 Office Use Only
	2025香港活力鼓令24式擂台賽 「中國鼓樂組」之小學組及自由式組決賽及 得獎隊伍示範演出 2025 Hong Kong Synergy 24 Drum Competition Final Round Competition of Primary School Section and Freestyle Section of Chinese Drum and Winner Performances	相決賽及 香港文化中心音樂廳 Hong Kong Cultural Centre Concert Hall Section and			510	SEN	DIS	CSSA				(1114)	Offiny																		
	心樂集 Music from the Heart	香港中樂團演奏廳	21.3.2026 (5:00pm)																												
	心樂集 一青蔥篇 Music from the Heart – Budding Composers	HKCO Recital Hall	12.4.2026 (3:00pm)	250																											
	中樂擊友會會員折扣(如適用)* Discount exclusive to FOHKCO members (where applicable)*			75% X \$ = \$				+			50%	x \$	= \$		(11)																

以下音樂會不設任何折扣優惠 No Booking discounts applicable to the following

									C人 Adults		
	音樂會 Concert	場地 Venue	日期 / 時間 Date / Time	正價門票 Tickets at Regular Price (HK\$) 頑圈*o"出選擇票價 Circle"o"the price to indicate your choice		1	票數 No. of Tickets	總計 Total Amount (HK\$)	辦事處 專用 Office Use Only		
L				Α	В	С	D				
	第五屆國際中樂指揮大賽決賽音樂會 難與爭鋒 The Fifth International Conducting Competition for Chinese Music – Final Round Who Shall Claim Victory?	香港文化中心 音樂廳 Hong Kong Cultural Centre Concert Hall	28.6.2026 (3:00pm)	400	300	250	200				(

優惠 / 折扣 # Discount Structure #					
8折	20% off				
7折	30% off				
6折	40% off				
	8折 7折				

郵費 Postage (掛號 by Registered Mail):	\$25
(I) + (II) +(III) 總計 Grand Total:	\$

#折扣優惠只適用於(I) 正價門票 *只適用於中樂擊友會會員—不包括半價優惠門票

Discounts applicable to (1) regular, full-price tickets only
* Exclusive to FoHKCO and not applicable to Concessionary Tickets

每張折扣門票將計至個位數,不足一元亦作一元計算。

(請於後頁填寫訂戶付款資料

Please fill in the subscription and payment information on the following page)

